

EL NORTE

Franqueo Concertado

El Gran Aplech de Vilanna

Es poco cuento digamos del entusiasmo que la celebración del Aplech en Vilanna ha despertado entre los amantes del ideal católico legitimista.

De todas partes la Comisión ejecutiva recibe entusiastas adhesiones, que significan la fuerza incontestable de la Comunidad Tradicionalista y la alta idealidad que todos observan en la celebración del acto solemne que vamos a realizar en Vilanna el próximo domingo. Porque, realmente, el Aplech de Vilanna tiene un ideal; sus organizadores persiguen una finalidad digna de todo encomio, consistente en llevar a la convicción pública el conocimiento claro de que la abnegación y el espíritu de sacrificio que encarnan sublimemente las víctimas de Vilanna, ha de ser la característica de los leales a la Bandera de la Legitimidad Española.

En la idea será la tónica del Aplech; en él todos, oradores y oyentes, han de purificar su amor al sacrificio, pues no cabe dudar que a los ojos de la Providencia, el sacrificio es la mayor ofrenda que en el altar de nuestros amores podemos hacer. Y el sacrificio este lo hicieron aquellos nueve adelantados que en Vilanna murieron y a los cuales la Juventud Tradicionalista de Gerona, con el auxilio de todos sus hermanos, honrará el domingo 14 del corriente y cuya memoria perpetuará la Cruz monumental, levantada en el lugar mismo donde dieron su vida por la Causa de Dios de la Patria y del Rey.

A las muchas comunicaciones de entidades y personalidades que la Comisión Ejecutiva del Aplech ha recibido y que hemos anotado en estas columnas, hay que añadir las del *Círculo Tradicionalista de Barcelona*, cuyo presidente don Juan M.ª Roma se encuentra en la presencia de comités y Banderas; de la *Comisión de Veteranos de Barcelona*, de la *Trinchera*, cuya redacción concurrirá con Bandera también; del *Círculo Tradicionalista*; de la *Juventud y Reguete de Olot* con su bandera; de la *Comisión Ejecutiva de la Juventud Tradicionalista de Bañolas* y a los demás que la Comisión tiene noticia.

De suerte que el acto va a resultar espléndido.

EL BANQUETE

La idea de celebrar el Banquete en la Colonia, que dista tan escasamente de tres kilómetros de Vilanna posee nuestro muy querido Jefe Provincial Excmo. Sr. D. Manuel Bonmatí ha sido muy bien acogida.

El Banquete promete resultar un éxito, pues además de la Junta de Honor de la Comisión Ejecutiva y de los oradores que tomarán parte en el homenaje a los Mártires, son muchos los correligionarios que han tomado los papeles oportunos.

La Comisión nos encarga que hagamos público que el plazo para recoger los papeles para el Banquete, terminará definitivamente el sábado al mediodía de después de cuya hora no responde de que pueda asistir al mismo.

Al presente los comensales inscritos ascienden a un centenar.

Algunos amigos han escrito preguntando por el horario de trenes para ir y volver de Vilanna.

En el programa publicado del Aplech se omitió por olvido, que terminado el Mitin la orquesta Unión Gerundense ejecutará escogidas sardanas.

Advertimos a cuantos vayan a Vilanna que en dicho pueblo habrá mesas en que se expendrán víveres en abundancia.

Además manifestamos a los que quieran efectuar a pie el viaje desde esta ciudad a Vilanna que hay 11 kilómetros de distancia y que el trayecto del Apeadero al punto del «aplech» es de 5 minutos de camino.

El viaje por ferrocarril valdrá 80 céntimos; ida y vuelta.

Suscripción

abierta para sufragar los gastos y erigir una gran cruz, en recuerdo de nuestros hermanos asesinados en el lugar de Vilanna (Bescanó).

Sama anterior	445 55
Un veterano	1 00
R. P. hijo de un veterano carlista	0 50
Don Narciso Pujol	0 25
Un sacerdote	1 00
Rafael Burch	0 15
Rto. D. Narciso Prats	1 00
Una señorita jaimista	0 25
Sr. Fortis Casademont	0 50
Teresa Teler	0 95
De Santa Coloma de Farnés	
Don Fernan Vilallonga	1 00
Sa. V. Vilallonga	1 00
Dña Josefina Vilallonga	1 00
Joaquín Vilallonga	1 00
Don Mateo Valls	0 50
Jaime Capena	0 50
Jose Ori Pbro.	1 00
Narciso Massagué	5 00
Juan Baslons	2 00
José Boix	1 00
Pedro Costa	1 00
Luis G. Adcher	3 00
Mateo Clorès	0 50
Manuel Masaneda	3 00
Luis T. Berner	3 00
Jaime Corbera	2 00
Luis Noguera	1 00
Francisco Millás	1 00
Ramón Riera de Vall	2 00
José M.ª Font	2 00
José Pujarás	1 00
Anton Riera de Vall	1 00
Un aficionado	1 00
Don Juan Vilas Pié	0 50
La Sella	
Don Juan Masferrer	5 00
Joaquín Codina	1 00
Juan Bosch	0 50
Antonio Vila	0 50
José Bosch	0 15
José Mesch	0 25
Salvador Felg	0 25
Ramón Triolá	0 25
Rdo. Alfonso Bosch	0 50
Carlos Delmás	0 50
Do. Francisco Plena	0 50
Fran. Isco Vila	0 25
Luis Bosch	0 25

Dña María Monell	0 25
Don Juan Vila Monell	0 15
U. que portará botina	0 10
Don Juan Oliveras	0 24
Juan Masachs	0 25
Total	506 35

JAIMISTAS!

Se acerca la gran jornada. No dejéis de acudir al Aplech el próximo domingo, donde ha de quedar bien manifiesta nuestra vitalidad.

Notas políticas

El insulto del desdén

El conde de Romanones se cree con derecho al perpetuo disfrute del poder. Y lo funda en sus obras y en las excelencias de sus resultados. El conde de Romanones es lo que más anhelan los pueblos y sus regidores: el Conde es la paz. Otros años, con liberales y con conservadores, con demócratas y con reaccionarios se turbó más o menos violentamente con motines, con asonadas, con huelgas revolucionarias o con revoluciones verdaderas al orden público. Y hubo tiros y heridos y muertos, y se cruzaron maldiciones entre gobernantes y gobernados.

Pues en el verano actual no ha sucedido nada de eso. La gente ha llevado los calores con toda tranquilidad y sus penas y sus angustias con toda resignación. Y de añadidura ha aplicado el hombro a la hacienda pública con un entusiasmo de que no hay ejemplo. La recaudación sube como la espuma y la despesa oficial no carece de provisto.

Paz y dinero da este gobernante ¿hay quien pida más? Parece que sí la paz y el crecimiento de la recaudación merecen elogios, debían rendirse estos al pueblo manso y al pueblo osegano que se quita el pan de la boca para satisfacer los tributos. Pero no es así. El conde de Romanones da a entender que son obra de sus acertadas gestiones, de sus sabias y justas providencias, de lo experto que es él para pilotar la nave del Estado. Y puesto que se ha dado, al fin, con un estadista que tiene más que embalsado fascinado al pueblo, y le lleva por donde quiere, ese estadista debe continuar en el poder (in secula seculorum), al menos hasta que los gobernados se cansen y se echen a la calle tumultuosamente y con malas intenciones y resisten por todos los medios los asaltos del recaudador.

Pero ni el conde ni sus compañeros paran la atención en lo peligroso de su argumento. Porque una cosa es que los gastos vayan haciéndose más y más y comprendiendo que con agitaciones estériles no se va a ninguna parte buena, y otra muy distinta que se traezca la queta y la calma, en el seno de las cuales se engendran, a veces, las mayores tempestades, como formas del asentimiento y de la satisfacción. Porque si es lo segundo, semejante argumento tentaría a todos los que no tuvieron condición de esclavos o merecieron serlo, al desorden y a la resistencia el pago de los tributos, ya que es el soportar pacientemente a estos gobernantes en espera de mejores días, no se ve un cierto progreso moral o una mayor capacidad, en la masa que haye los procedimientos del molin y de

la revuelta, sino el otorgamiento de su confianza y de su aplauso a los directores. Y ello no sería ya resignarse libre y conscientemente con el dolor, sino familiarizarse con la desesperación y con el vilipendio. ¿Es que desea que se llegue a trances tan peligrosos el conde de Romanones?

Si no lo desea hable con más discreción o interprete con más fidelidad la conducta de los gobernados.

Desde que nació tiene el pueblo para el gabinete romanonista una desdichosa indiferencia. Y ésta para los hombres delicados, ha sido siempre más insultante que el odio.

MIGUEL PEÑAFLORES.

CORRELIGIONARIOS!

Todo aquel que se precie de buen tradicionalista no debe faltar a ocupar su puesto de honor cuando las circunstancias lo demandan.

LA MECANOGRAFIA

593 palabras por minuto

Un periódico americano cuenta que un inventor de Kentucky ha construido una máquina, con la que ha llegado a escribir 593 palabras por minuto, por que imprime sílabas y no letras sueltas.

El grupo de letras de la izquierda imprime, mediante ciertas combinaciones, todos los sonidos consonantes con que empiezan las palabras.

El grupo del centro, operado con los dedos pulgares, imprime cualquier sonido de vocal.

El grupo de la derecha los sonidos consonantes finales.

Oprimiendo la s a la izquierda, la o en el centro y la l a la derecha, de un solo golpe, se imprime en el papel la palabra «sol».

Los 593 palabras por minuto se alcanzaron escribiendo al dictado una carta que había sido previamente practicada en la máquina por un operador con los ojos vendados.

Tratándose de un asunto nuevo la velocidad normal es de 200 palabras por minuto.

Las Regiones son personas jurídicas. Por esto queremos que el Municipio sea libre; que la Región conserve su legislación y la perfeccione; que dentro del territorio regional se decidan los litigios; queremos la autonomía administrativa, judicial, legislativa y universitaria.

VAZQUEZ DE MELLA

Miserias!

El régimen liberal que nos aniquila y envilece, desde hace un siglo, ha sido para la patria algo más que una guerra, mucho más que una epidemia. Con ser estos males gravísimos, son pasajeros y aun a veces de resultados ventajosos pero él, no ha dado pie con bola, no ha habido orden ni que no haya llevado la desorganización, no ha habido firmeza que no haya penetrado invadido todo, trastornándolo todo, sacrificando

lo todo al capricho de unos pocos, siendo el moderno caballo de Atila, que allí donde ha puesto sus plantas no ha vuelto a crecer la hierba.

La Hacienda pública, ramo capital de la prosperidad de la nación campo abierto a la voracidad de los muchos sinvergüenzas y menos sin conciencias que en estos tiempos tanto abundan, no podía sustraerse a su influjo maligno.

Así la deuda pública que en 1800 era de cien millones de pesetas, y en 1804 de mil quinientos millones, se eleva en la actualidad a doce mil millones y los tributos que ascendían en aquella primera fecha a cincuenta millones y en 1800 a ciento cincuenta, doblan hoy muchas veces aquella cantidad.

Los presupuestos de gastos, reducidos como entonces, han ido elevando los gastos del Estado en proporción asombrosa en los últimos tiempos, de modo que en los que han de regir en el próximo año de 1914 se fijan los gastos en 1.185 millones y apenas de fijar los ingresos en 1202 ya veremos como se realiza el misterio de los otros años o sea de que el *superavit* soñado no aparecerá por ninguna parte, y menos si gobiernan esta caterva de flamantes hacendistas que en los tres años y pico que nos han desgobernado han ocasionado en la administración española un déficit de cuatrocientos quince millones de pesetas.

Este es el estado de la hacienda pública, a esa deplorable situación nos han empujado esas notabilidades financieras del régimen y por ese mismo camino estamos muy expuestos a seguir si Dios no nos detiene en esa rampa pendiente en que nos encontramos.

Si fuésemos ricos podría pasar que viviésemos como tales; pero siendo pobres, teniendo la bancarrota a nuestras puertas, vivan todos como demandan la buena economía cercenando lo superfluo, aprovechando lo necesario y haciendo sacrificios, no imponiéndolos a los pobres camineros y a los demás empleados que ya cobran lo absolutamente necesario para vivir, sino a los de arriba, a aquéllos que por ello no habrán de ir descalzos ni han de sentir las voces lastimeras de sus hijos pidiéndoles pan.

Figuerras pro Esperanto

De óptimos frutos y de inmediatos resultados fué el acto esperantista que en el vasto Salón del Casino Menestral celebróse el sábado día 6 por la noche y del que ya tenían noticia los lectores de EL NORTE.

Sus consecuencias inmediatas las palpamos ya y por satisfechos pueden darse los apóstoles del idioma internacional que de diversas partes de nuestra provincia vinieron a nuestra ciudad toda vez que la semilla ha dado en lugar abonado y no tardará en dar copiosos frutos. Del acto del sábado podemos decir que fué como el prólogo de un libro que dentro poco tiempo difundirá por doquier rayos de entusiasmo y vida; que fué como el fundamento de algo grande, de algo noble y desinteresado.

Abierto el acto a las 10 menos cuarto, el presidente del Casino Menestral Don Claudio Diaz

hace uso de la palabra para manifestar la adhesión completa de la junta que preside, el acto que se celebraba, cuya adhesión para ser práctica iba acompañada del sincero ofrecimiento de los locales necesarios para abrir curso de

esperanto y organizar ciclos de conferencias.

«Complicientes con toda clase de ideas y de orientaciones científicas, la tribuna de nuestra sociedad, estará siempre a la disposición de aquellos que quieren hacer oír su voz y desde el momento le garantizamos el respeto y la atención, de la cultura, seriedad y patriotismo de nuestro pueblo.»

Dice que todos ven con simpatía ese movimiento que, a pesar de la indiferencia general con que muchos pueblos lo han recibido y de la oposición que por amor propio muchas naciones le han hecho, ha logrado imponerse y lo que antes era una ilusión utópica del intercambio mundial, es hoy ya una consoladora realidad.

«Ilustrados, pues, sobre este videro—acaba diciendo—haced que lo conozcamos y yo os aseguro que Figueras que ha acogido siempre con entusiasmo todas las ideas levantadas y nobles, sancionará con el éxito más completo vuestros esfuerzos en pro del Esperanto.»

Seguidamente se levanta para hablar nuestro joven conciudadano Sr.

D. Delfin Dalmáu

quien empieza por agradecer las levantadas palabras del Sr. Diaz y en nombre de los esperantistas admite los ofrecimientos hechos por el Casino Menestral.

«Vengo de Barra—dice—donde he podido contemplar con ocasión del Congreso Internacional Esperantista, a una multitud inmensa que a pesar de ser de las razas más opuestas y de las más diferentes tendencias sociales y políticas se confundían en un fraternal abrazo por la comunidad de idioma y por la misma expresión de sus más íntimos afectos.»

En su hermoso discurso, con honores de conferencia, que duró cerca de una hora, manifestó los esfuerzos hechos por la humanidad, desde la confusión de lenguas en la Torre de Babel, para borrar en cierto modo el estigma que sobre ellos pesaba.

Explicó el fracaso de todas las tentativas hechas hasta Zambenof, porqué todos los idiomas que se disputaban la universalidad eran lenguas vivas, con lo que se interesaba el amor propio de las naciones. Además les faltaba la cualidad esencial y que reúne en alto grado el Esperanto: la sencillez.

Probó con ejemplos prácticos la verdad de que el idioma esperantista era rico por su derivación múltiple de una raíz única; armonioso por la colocación de sus acentos, sencillo por sus reglas sin excepción alguna, por el valor representativo real de los fonemas que emplea.

Rebató cumplidamente todos los argumentos que contra el Esperanto emplean sus enemigos y terminó exhortando a los figuerenses a que engrosaran las filas de los que bajo la verdadera bandera luchan para la implantación de los medios que tantos conflictos han de evitar y ventajas llevar a los estados todos.

Dió lectura de la carta de adhesión que mandó el presidente del «Gerona Esperanto» Rdo. Dr. Casanovas, que por su significación fué recibida con grandes aplausos y que reproducimos integra.

Señor Delfin Dalmáu.—Figueras. Benvolgut amic!

Un conjunt d'obstacles tant inesperats com inesperables me fan impossible l'assistència personal al acte esperantista d'aquesta nit.

Sento vivament no poder acompanyarvos en un acte tant simfònic a l'el que me pareixia poder participar amb els germans entusiastes esperantistes i propagandistes, com a president del grup

Sastrería para señores Sacerdotes de Agustín Bassedas Diaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12.—BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, mu-setas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

Rambla de la Libertad, 15 (lado del rio, frente del Café Norat)

Gerona Espero i es representació del clero esperantista de la provincia.

Ho sento mes encara per tractarse de propagar la hermosa, sabia, sencilla i fraternisadora llengua Esperanto en la capital de la plana rica i riallera del Ampurdà, quin progrés s'obté i veritable cultura, com bon ampurdanés, desitjo veurer per demunt del progrés i cultura de les ciutats mes solidament progressives i adelantades.

Saludo coralment al públic figuerenc, que avul obra de bat a bat la portes de la seva intel·lectualitat als aires de progrés llingüístic, que en l'interès de l'aleveu ja en Catalunya i en totes les nacions civilizadas.

Saludo a les entitats que faciliten i patrocinen la introducció de l'esperanto en la culta ciutat ampurdanesa.

Saludo i m'adhereixo i m'uneixo amb els pacífics lluitadors, qui semblan avul en nostra estimada terra la llevar fecunda del Esperanto i del Esperantisme, augurant-los-hi un triomf complet per les armes de la il·lustració, del amor, pau i germanor.

Visca l'Empordà esperantista!

JOSEP CASANOVAS, PBRE.

Prof. del Seminari de Girona i President del grupo «Gerona Esperos».

Armentera 6—IX—13.

Don Pedro Costa

presidente del «Esperanta Ideal» de Santa Coloma de Farnés, pronunció un elocuent discurso de salutación y de entusiasmo para que Figueras secunde el movimiento.

Hace un caluroso elogio del Ampurdán, diciendo que al luchar por el Esperanto no hará más que cumplir lo que su historia le impone ya que el idioma internacional se merece cumplidamente cuantos esfuerzos por su implantación se hagan, toda vez que es uno de los medios más adecuados para la propagación del amor entre todos los hombres.

Y después de haber expresado el señor Aullas, presidente de la Agrupación de Bañolas su identidad con los conceptos expuestos, dióse por terminado el acto del que no tardaremos en recoger abundantísimos frutos.

La intransigencia es ni más ni menos que la creencia firmísima e indestructible en la bondad de una doctrina, y como la bondad y la verdad son una misma cosa y ésta es una e invariable, de ahí que transigencia equivale a abdicación, a duda, a vacilación, a reconocimiento mucho más explícito de no estar en posesión de la verdad.

RAMÓN S. CARDONA

Quisicosas

En los cafés y demás sitios de esta Capital donde se habla de política, se rumorean que el diputado provincial por Santa Coloma de Farnés don Federico Frigola, que se titulaba republicano, se ha pasado al dinastismo.

Todavía no hemos podido averiguar en que partido milita actualmente y damos la noticia a título de información.

¡Vaya con Frigola y su acendrado republicanismo!

Por lo que se ve, en esta provincia también tiene aprovechados discípulos don Melquíades, el cacique asturiano.

En las dos últimas sesiones que ha celebrado nuestro Ayuntamiento, el concejal señor Tuset ha pedido al Alcalde que obligase a «Empresas Eléctricas» a colocar de nuevo los arcos voltáicos del alumbrado público que sin autorización del Ayuntamiento y barrenando el contrato que con el mismo tiene, caprichosamente ha hecho desaparecer la empresa suministradora del alumbrado público y ha sustituido por bombillas.

A pesar de ello, los arcos voltáicos no han sido colocados de nuevo y continúan las bombillas que, por cierto, producen muy mal efecto, pues se hallen metidas dentro el mismo globo de cristal del arco voltáico, no sabemos si para dar al público gato por liebre, como vulgarmente se dice, o si para que alguien pueda dar otra prueba de habilidad profesional.

Y no son pocos los que se dicen:

¿Pero como el Alcalde no hace cumplir los ruegos que le dirigen los Concejales?

¿Es que al Alcalde poco le importan los ruegos de los Concejales?

¿Es que el Alcalde carece de autoridad moral para imponerse a las extralimitaciones de Empresas Eléctricas por motivos que tal vez muchos supondrán?

Es preciso que cuanto antes vuelva a ser restituidos los arcos voltáicos que Empresas Eléctricas caprichosamente ha sustituido por bombillas, pues del contrario quedará en entredicho el señor Vallès.

Vá acercándose el día que se han de efectuar las elecciones municipales y empieza a hablarse ya de candidaturas, de componendas, y de los chanchillos que pretenden hacer los desacreditados caciques del putrefacto partido liberal de esta provincia.

En fin; muchos comentarios y conjeturas, y hasta se asegura que quieren inteligenciarse elementos que, por ser completamente antitéticos, deberían estar a cien leguas de distancia.

Veremos lo que resultará y estamos ojo alerta para descubrir sin consideración alguna a nada ni a nadie los pasteles de los caciquillos y ambiciosos que solo quieren marginar a sus anchas o hacer alarde de ridícula ostentación, aunque para satisfacer sus deseos tengan que salir perjudicados, los intereses del pueblo, al que engañan miserablemente.

GENERALES

El martes partieron de Figueras para incorporarse al Batallón expedicionario que debe quedar de retén en Algeciras dispuesto a marchar a África 57 soldados, 4 cabos y 5 sargentos que les tocó en suerte en el sorteo verificado el día anterior el mando del primer Teniente don José Luque.

Fueron acompañados a la estación por los jefes francos de servicio y por todos los soldados del Regimiento con la banda del mismo presenciando su paso por la ciudad nuestro público.

Han sido puestos en libertad Jaime Botill y Luis Angelet, detenidos a raíz

del incidente ocurrido en el Paveo del Mir, el 17 del próximo pasado Agosto en San Feliu de Guixols.

Se ha concedido el empleo de brigada destinado al Regimiento de San Quintín en Figueras, al Sargento don Antonio Bayona.

Se ha hecho cargo del despacho y representación del Batallón Cazadores de Estela, en Olot, el Comandante mayor del mismo, don Julián Domingo.

—Es de interés para nuestros apreciados lectores no ignorar que cuando el verano se presenta amenazador existe un medio para atenuar de un modo eficaz los efectos del calor en el hogar, suprimiendo los antihigiénicos hornillos para carbón que hacen aumentar la temperatura de la cocina y de la casa en general, e instalando en su lugar un hornillo para gas que para este uso está setosamente libre de toda clase de impuestos, sien por lo tanto económica su aplicación. Limpieza y aseo continuo de la cocina. Aparatos a gas para calentar por un coste insignificante en un aumento el agua del baño. Novedades continuas en el sin rival, por su intensidad luminosa y fijez, mechero invertido. Referencias: Oficinas fábrica gas.

La Liga de Defensa Social ha celebrado una reunión en París para pedir la reposición de las Hermanas de la Caridad en los hospitales de dicha capital.

Anteayer en el sitio conocido por «Las Conces», del término de Castillo de Arc, se suicidó, colgándose de una higuera, el vecino de San Feliu de Guixols Emilio Torrent Campá.

—Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina, y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al PERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

El B. O. publica convocatoria de concurso de la Administración de Correos de Gerona para dotar a la Estafeta de Correos de Puigcerdá de local adecuado con habitación para el Jefe de la misma; por tiempo de cinco años, que podrán prorrogarse por la tática de uno en uno y sin que el precio máximo de alquiler exceda de seiscientos pesetas anuales.

En Arbucias, ha sido detenido Francisco Cabiá, por suponerle expendedor de moneda falsa.

Como autor de una herida en la pierna derecha ocasionada a Cosme Fort, de 47 años, de edad, la Guardia civil detuvo en Puigcerdá a Ramón Vinita, de 23 años de edad, siendo puesto a disposición del Juzgado.

—Joven de 24 años, casado, conociendo el comercio en general y poseyendo contabilidad, mecanografía con suma rapidez y entendié la moneda; desea colocación para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a la Administración de este periódico.

Al salir de la estación de Port-Bou, el tren correo a Francia en la bifurcación de dos vías chocó con otro tren que hacia manibras resultando del hecho 14 vagonas con algunos desperfectos sin que ocurrieran por fortuna desgracias personales.

Ayer declaróse un incendio en unos almacenes de paja, trigo y alfalfa situados en las afueras de Cassá de la Selva.

El incendio creóse que fué producido por una chispa eléctrica, quemándose 3.000 kg. de paja y 600 de alfalfa, elevándose las pérdidas a 182 pesetas.

Por la Dirección de Correos y Telégrafos se recuerda al personal del cuerpo de Telégrafos el real decreto de 6 de Junio de 1907 que prohibió a los funcionarios en activo servicio el dedicarse a la preparación de opositores para el ingreso en el cuerpo.

De Administración

Para que nuestros amigos y correligionarios y singularmente los esforzados cooperadores de nuestra obra de propaganda católica en general y especialmente jaimista puedan tener conocimiento de como se aprovechan sus sacrificios y en que estado se encuentra nuestra obra periodística, desde hoy y en días sucesivos se les irá repartiendo en hoja aparte un balance general del estado de Administración comprensivo de todo el año de 1912. Está en preparación el balance del primer semestre del corriente año que se repartirá oportunamente. Este es el medio que nos parece más adecuado para ponerles en pleno conocimiento del estado e importancia de nuestra referida obra de actuación jaimista y el mayor estímulo para despertar en todos iniciativas y entusiasmos, que necesitamos para verla definitivamente coronada con feliz éxito.

Las guerras carlistas no fueron ciertamente por interés dinástico, ni por interés fuerista, ni siquiera por amor muy declarado y fervoroso a este o al otro sistema político, sino por algo más hondo que todo eso, por la instintiva reacción del sentimiento católico brutalmente escarnecido y por la generosa repugnancia a mezclarse con la turba en que se infamaron los degolladores, los robadores e incendiarios de la Iglesia y los vendedores y compradores de sus bienes.

MENENDEZ PELAYO

Heterodoxos Españoles, tomo III

EDICTO

Don Ernesto Sánchez Taboada, Juez de Instrucción de esta ciudad y su partido.

Por el presente que se existe en méritos del sumario núm. 143.913 que instruyo por abandono de un reclen nacido, hallado cadáver en la tarde de hoy en un campo lindante con la carretera de Santa Eugenia, lugar denominado «Pla d'en Massaguer» frente a la estación en esta ciudad del ferrocarril de Olot a Gerona, por providencia de esta fecha en el mismo dictada, se cita llama y empieza a cuantas personas puedan facilitar algun dato para el esclarecimiento del hecho y sus autores para que comparezca ante este Juzgado de Instrucción sito en el primer piso del Palacio de Justicia (Plaza de la Catedral) al objeto de prestar la oportuna declaración.

Al propio tiempo y encargo a todas las autoridades y agentes que constituyen la policía judicial practiquen cuantas diligencias estimen conducentes para el esclarecimiento del hecho de que trata, poniendo en conocimiento de este Juzgado el resultado de las mismas.

Dado en Gerona a diez de septiembre de mil novecientos trece.—Ernesto Sánchez Taboada.—El Secretario, Juan Martorell, oficial de Sria.

El Centro Jurídico-Administrativo de los señores FONT y BURCH se ha trasladado a la calle de CORT-REAL, 4, Pral.—GERONA

Lámparas

IRROMPIBLES

MAX a pesetas 1'50
WOTAN „ 2'00
OSRAM „ 2'25

IRROMPIBLES

Adroher Hermanos GRAN-VIA - GERONA

Locales

Han sido destinados a esta Comandancia los capitanes de la guardia civil señores don Carlos Velasco y Gorgo rio González.

Por la Dirección de primera enseñanza se han nombrado vocales de esta Junta provincial a don Teresa Balot y don José Dalmau.

Ensayos los que sois artríticos y padecis de ciática, gota, reuma, arañilla, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., la «Piperizina Doctor Grau» y quedareis satisfechos de excelentes resultados.

Ha sido ascendido a teniente coronel el distinguido comandante de esta Zona de Reclutamiento don Luis de Tamarit, por cuyo motivo ha recibido muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra sincera y cordial.

Hotel del Centro (Antes Fita) CIUDADANOS, 4

Este antiguo y acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado y puesto a la altura de los mejores en los de su clase por su nuevo director Francisco Camps.

La casa cuenta con cincuenta habitaciones.—Dos magníficos y espaciosos comedores.—Salón de lectura.—Precioso jardín.—Comedor de verano.—Luz y timbres eléctricos en todas las habitaciones.—Teléfono.—Servicio a la carta y a cubiertos.—Servicio especial para viajeros.—Cocina francesa y española.—Coches a la llegada de todos los trenes.—Garaje.—Se habla francés e italiano.

La recaudación total en los ocho meses transcurridos del corriente año en los oficios de la Hacienda se elevan a 809.003.251 pesetas, en cuya cantidad están incluidas 133.415.764 pesetas realizadas por la emisión de obligaciones del Tesoro. Deducida esta cantidad, los ingresos procedentes del rendimiento de las contribuciones e impuestos importan sólo 675.587.487 pesetas. Y comparada esta suma con la de la recaudación del año anterior, resulta un aumento en el ejercicio actual de 53.338.682 pesetas.

—Preparación de señoritas para la carrera del magisterio en sus grados elemental y superior.

Exámenes en la Escuela Normal de Barcelona.

Para informes, dirigirse a la Srta. Francisca Colomer, Profesora del Grupo Escolar de Gerona.

La dirección de la Escuela Municipal de música, nos ruega hagamos público que del 15 al 30 del corriente mes, estará abierta la matrícula del curso 1913-1914 que empezará el día 1 del próximo Octubre. Los alumnos que deseen matricularse, pueden hacerlo todos los días laborables de once a una de la mañana y de cinco a siete de la tarde en el propio local San Francisco 9, 2.º 1.º.

La Sociedad Obrera «La Amistad», abrió las clases nocturnas gratuitas para niños y niñas el día 15 del actual

puéndo matricularse todos los días de 7 a 9 de la noche empezando por el día de hoy y cuantos hijos de obreros lo deseen, en la secretaría de dicha Sociedad.

Sombrerería EL TALISMAN

En este establecimiento encontrarán los señores sacerdotes un extenso surtido de sombreros, casquetes, bonetes y alzacuellos.

Representante de la casa Naumann de máquinas para coser y bicicletas.

CIUDADANOS, 4.—GERONA

El señor Gobernador civil recibió ayer un telegrama del señor Ministro de la Guerra redactado en los siguientes términos.

«Enterado por telegrama V. E. de la entusiasta despedida tributada al batallón de Estela por esa muy heroica ciudad, le ruego haga público la profunda gratitud del ejército y la mía propia, por el patriotismo demostrado por ese vecindario así como el Ayuntamiento por su espléndida».

Elixir Callol

Preferido por los niños a la Emulsión por su gusto agradable

Un diario local hace notar en su edición de ayer que a estas horas la Corporación Municipal debiera tener los presupuestos de 1914 si no ultimados por lo menos en estudio.

Nosotros podemos decir a quejoso colega que la Comisión de Hacienda, formada actualmente, como en el año último, por el concejal jaimista señor Font y Fargas, hace bastantes días, más de ocho, se dirigió a las respectivas comisiones de concejales excitándoles a que formularan cuanto antes las observaciones que creyeran del caso para la conveniente confección del proyecto de presupuesto, y al mismo encargo se invitara a las diversas entidades de Gerona a cooperar también a la confección de los mismos.

Si el director del diario a que nos referimos leyera la prensa local, sería más justo en sus apreciaciones.

Consultorio y Clinica de

enfermedades de los ojos de J. TARRUS BRU, médico oculista. Ex-ayudante y médico agregado a la clinica de enfermedades de los ojos, de los Hospitales de la Sta. Cruz y Clinica de Barcelona.

Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5. Ciudadanos, 15, 2.º, 2.ª.—GERONA

Son varios los jóvenes jaimistas de esta Ciudad que el próximo domingo se proponen ir el Aplec de Vilanova efectuando el viaje a pé.

Los excursionistas se reunirán el propio día en la Plaza del Marqués de Camps a las 5 y media de la madrugada.

SE DESEA

comprar un buen estado, de seis asientos ancho, con caballería (caballo o yegua). Se comprará también por separado una u otra cosa.

R:zó: JUAN MATAS, Rambla de L. Libertad, 15, Comercio de Tejidos.

El dolor de cabeza

causadas por el frío, intercostales, enérgicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Ciática, la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se ve en todas las farmacias, y el autor le remite por 3'50 pesetas caja.—ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRA

La Hemicranina es notabilísima, no solo con los casos de jaqueca rebelde, sino en la cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias a frigori, etc.

HORARIO DE FERROCARRILES MES DE JULIO

Ferrocarril de M. Z. A. - R.C. Línea Barcelona - Francia	
	Mixt. Corr. Lig. Merc. Luj. Merc. Mixt. Corr. Lig. Exp.
Sal. Barcelona	5'00 7'38 10'00 12'22 15'23 17'45 18'50
Lleg. Empalme	7'44 9'53 11'29 12'45 15'08 16'41 20'07 20'26
• Gerona	8'51 10'45 12'03 16'01 16'15 17'48 21'23 10'58
Sal. Gerona	5'45 9'01 11'19 12'07 16'38 17'58 21'02
Lleg. Platsà	6'14 9'30 12'06 12'26 17'06 18'29 21'20
• Figueras	7'37 10'28 14'10 13'02 18'03 18'29 21'52
• Cerbere	9'05 12'03 16'38 13'48 19'40 21'10 22'35
Empalme—Llegan de Barcelona por el litoral—	7'18—10'15—15'58—18'34—20'04
Lig. Exp. Corr. Merc. Lig. Merc. Corr. Luj. Mixt. Mixt.	
Sal. Portbou	4'10 4'30 5'22 9'00 12'46 16'00 16'16 19'20
Lleg. Figueras	4'41 5'17 7'02 10'35 13'39 16'32 17'08 20'22
• Platsà	5'15 6'11 9'05 12'13 14'44 17'09 18'09 21'31
• Gerona	5'38 6'46 10'29 13'13 15'23 17'29 18'47 22'14
Sal. Gerona	5'15 5'44 6'55 11'30 15'35 17'32 18'55
Lleg. Empalme	6'01 6'17 6'49 12'19 16'56 18'05 19'56
• Barcelona	8'47 7'53 10'30 14'44 19'02 19'32 22'44
Empalme—Salen para Barcelona por el litoral—	6'19—8'09—12'44—16'48—20'10
Gerona—Salen tren mercancías 7'53; llega Empalme 9'50 (excepto domingos)	

Ferrocarril de Platsà a Palamós	
Salen de Platsà	6'29 9'50 12'50 15'25 18'45
Llegan a Palamós	8'46 12'08 15'07 17'45 21'00
Salen de Palamós	2'45 7'00 9'00 12'15 14'40
Llegan a Platsà	5'00 9'15 11'20 14'30 15'55

* Solo los domingos

Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols	
Salen de Gerona	7'20 9'25 12'15 15'55 18'05 21'10
Llegan a S. Feliu	9'15 11'15 14'05 17'50 19'50 22'40

* Lunes, jueves y sábados (julio y agosto, diario).
** Miércoles, jueves y domingos de julio y agosto.

Salen de S. Feliu	
3'45 6'40 9'45 13'20 15'15 18'30	
Llegan a Gerona	5'30 8'35 10'40 15'10 17'10 19'55

* Lunes, jueves y sábados ** Julio y Agosto diario.

FERROCARRIL DE GERONA A OLOT	
Salen de Olot	2'45 5'18 11'42 14'38 17'39
Llegan a Gerona	5'13 8'22 14'31 17'04 20'34
Salen de Gerona	5'40 9'42 15'25 18'15
Llegan a Olot	8'41 12'08 18'27 20'43

Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES TRAPENSES

de San Isidro en Venta de Baños

	Paquetes opustiles	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos 14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Psallia...	400 » 14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca: Chocolate Económico...	350 » 16	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cajas de merienda a pesetas, con 84 raclo-
nes. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la
estación más próxima. Se fabrica con canela, vainilla y a la vainilla. No se carga nunca
el asfalto. Se hacen trenes de encargo desde 25 paquetes. Al detall: Principales al-
macenes.

GRAN ZAPATERIA ALVAREZ

de

Fernando Freixas

GRANDES NOVEDADES para señora y caballero
Surtido extraordinario de calzado de todas cla-
ses y precios. Pielés elegantísimas para
la confección a la medida.

— ULTIMA MODA. — Color encarnado

No comprar sin visitar este acreditado establecimiento

PROGRESO, 8.-GERONA

Imprenta y Librería del Carmen

Calle de Ciudadanos, 20.—GERONA.

Comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquemas.—Recordatorios.
Carnets de lujo, etc.

Libros de texto.—Obras religiosas.—Resellería y sobres.

Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo

Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas.
Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acredi-
tadas marcas. — Precios reducidos.

Pólvoras, caruchos, y toda clase de artículos de caza.

Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo:
SE VENDE AQUÍ.

Platería, núm. 22, Gerona

FUNERARIA DE Francisco de A. Matás

La Neotafía

CORT-REAL, 18.—GERONA.

Sa encarga con esmero de avisar pa-
ra Viáticos, entierros, funerales, tras-
lado de restos a todas partes.
No hay quien pueda competir con
sus precios actuales.
No fiar de ciertas recomendaciones
de otros.

Llamad directamente a

La Neotafía 11

Hotel Restaurant MASAGUER

BARCELONA

Casa de completa confianza.

Disponible



Exijase en todas las cajitas la pala-
bra FORMAN
Precio de la cajita 0'75 ptas.
De venta en farmacias y droguerías.

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

FOR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACOLOGICA DE BARCELONA Y PREMIADO
EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS
Cort-real, núm. 17.—GERONA. Teléfono, núm. 65.

FUMADORES:

Si quereis conser-
var vuestra salud

pedid siempre el
acreditado

Papel Jordá

BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia por todas las principales autoridades médicas para las afecciones
de las vías respiratorias, afecciones de la garganta, afecciones de la nariz, afecciones de la
laringe, afecciones de la faringe, afecciones de la tráquea, afecciones de los bronquios, afecciones
de los pulmones, afecciones de la pleura, afecciones de la cavidad pleural, afecciones de la
cavidad torácica, afecciones de la cavidad abdominal, afecciones de la cavidad pélvica, afecciones
de la cavidad craneal, afecciones de la cavidad ocular, afecciones de la cavidad auditiva, afecciones
de la cavidad olfativa, afecciones de la cavidad gustativa, afecciones de la cavidad táctil, afecciones
de la cavidad dolorosa, afecciones de la cavidad vital, afecciones de la cavidad eterna.

TEMPORADA ORIGINAL DE BAÑOS—(De 1.º de Abril a 30 de Junio.)
Este balneario no deja que desear ningún servicio. Instalación hidro-térmica com-
pleta. Instituto de Meteorología. Teatro-Oleó (funcionando todas las noches). De-
pósito de coches y motos de alquiler. Restaurante de primer orden. Habitaciones
con todo el confort necesario y al alcance de todas las fortunas. Baños magníficos. Hotel
de las Terrazas, desde 12 a 20 pesetas por día. Hotel LANA, desde 8 a 25
a 11 pesetas. Hotel MADRID, desde 5 a 10 pesetas por día. Hotel LYON, desde 4
a 7 pesetas. Todo baño hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho a un des-
cuento de 50 por 100 en el año de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación
en quince ó más días.

Los coches-omnibus del Balneario se hallan en la Estación a la llegada de todos los trenes.
Aviso muy importante. Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar nota-
das, prospectos, tarjetas gratuitas de pedidos, el itinerario de viajes y cuantos datos le interesen,
que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles, Establecimiento
BALNEARIO DE ARCHENA, Marqués (Bisagra), y en Madrid a G. Ordoña, Sr.
Calle de Alcalá, 13, 9. (Depósito de Hojas Clareses.)

VINO DE ORTEGA

ORTEGA

para CONVALESCENTES y
PERSONAS DÉBILES es el
mejor vino y produce el
mejor efecto. Es un vino
apetitoso, más digestivo,
más fuerte que el vino
común, y produce un efecto
que no se consigue con
ningún otro vino.

LOS ANHELOS deben beber
el vino de Ortega, que trae
las propiedades del azúcar, con la
necesaria y sana dosis de
alcohol.

Medicamento de uso en el Hospital de San Carlos de Madrid.

CRITERIA